



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste : 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"
Post Office Box : 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montréal.
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 10 octobre 1911, a.m.

M. Lachapelle, président; MM. Ainey et Wanklyn.

1.—Soumise une lettre du Gérant de la Compagnie de Téléphone Bell, suggérant, pour remédier aux inconvénients qui existent dans le service de téléphone à l'Hôtel de Ville, de faire remplacer le tableau de connection actuel par deux opératrices par un autre tableau devant servir pour trois opératrices, ceci devant occasionner un surplus de loyer annuel de \$140.

Résolu: D'accepter la proposition du gérant de la Compagnie de Téléphone Bell et de l'informer en conséquence.

2.—Les rapports sur les travaux permanents exécutés par le département des Travaux Publics, jusqu'au 7 octobre 1911 sont reçus et déposés aux archives.

3.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques de Montréal, transmettant copie de la correspondance échangée entre ladite Commission et M. Aimé Geoffrion, C. R. à l'effet de s'assurer de ses services comme aviseur légal.

Déposé aux archives.

4.—Attendu que le Conseil, à sa séance du 9 courant a voté les fonds nécessaires pour les travaux à faire sur la rue du Port, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur de procéder immédiatement à l'exécution desdits travaux.

5.—Résolu : De prier l'Inspecteur de la Cité de faire rapport sur les rues qui appartiennent à la Cité et qui sont annoncées en vente par le Shérif.

6.—M. l'éch. Larivière se présente devant le Bureau avec une délégation de citoyens de Beauvillage, quartier Longue Pointe, et demande de faire faire des travaux de trottoirs sur un côté des rues St-Georges et Vinet et sur les rues Ste-Catherine, Lecours, St-François Xavier et Notre-Dame de faire faire des puisards en communication avec les nouveaux travaux d'égouts et de faire faire des connections à ces canaux d'égouts pour recevoir l'eau des fossés.

Résolu: De référer cette requête à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur les travaux demandés.

Il est de plus

Résolu: De prier le Surintendant de l'Eclairage de faire rapport sur la nécessité de placer une lampe au coin des rues St-Georges et Ste-Catherine et en haut de la rue Vinet, quartier Longue Pointe.

7.—Soumis un rapport du président du Bureau des Evaluateurs, informant le Bureau de la mort du Secrétaire dudit département M. Normandin.

Résolu: D'autoriser l'Assistant Secrétaire, M. C. Ro-

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 10th Oct. 1911, a.m.

Present: Messrs Ainey and Wanklyn; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a letter from the manager of the Bell Telephone Company, suggesting, in order to remove all grounds of complaint in connection with the telephone service at the City Hall, that the present connecting board for two operators be replaced by another board to be operated by three operators, which would involve an increase of \$140 in the annual rental.

Resolved: To approve the change suggested by the manager of the Bell Telephone Company and to notify him accordingly.

2.—The reports on permanent works carried out by the Public Works department to the 7th October 1911, were received and filed of record.

3.—Submitted a communication from the Electrical Commission of the City of Montreal, transmitting copy of the correspondence exchanged between said Commission and Mr. Aimé Geoffrion, K. C., with a view of retaining his services as legal adviser.

Filed of record.

4.—Whereas the Council, at its meeting held the 9th instant, voted the necessary funds for the works to be carried out on Fort street, it was

Resolved: That instructions be given to the engineer to proceed immediately with said works.

5.—Resolved: That the City Surveyor be requested to report on the streets belonging to the City and which are advertised for sale by the Sheriff.

6.—Ald. Larivière appeared before the Board with a delegation of citizens of Beauvillage, Longue-Pointe ward, and asked that sidewalks be laid on one side of St. George and Vinet streets and on St. Catherine, Lecours, St. Frs.-Xavier and Notre-Dame streets, and that the new sewers be provided with gullies and that connections be also made for the drainage of ditches.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer for a report.

It was furthermore.

Resolved: That the Superintendent of the Light department be requested to report on the necessity of placing a lamp at the corner of St. George and St. Catherine streets and on Vinet street, Longue-Pointe ward.

7.—Submitted a report from the President of the Board of Assessors informing the Board of Commissioners of the demise of Mr. Normandin, of said department.